



Sistemi di pompaggio
per applicazioni petrolifere
e di processo.

*Pumping systems
for oil & gas
and process applications.*

PERONI POMP
E

PERONI POMP




Lo stabilimento di produzione
ubicato a Gaeta (LT) - Italia



*Production facility located
in Gaeta (LT) - Italy*

P E R O N I P O M

L PROFILO AZIENDALE

Peroni Pompe S.p.A., fondata a Milano nel 1895, produce pompe alternative fin dall'inizio della propria attività. Il successo avuto nel progettare e costruire, all'inizio degli anni '50, le pompe per ammoniaca liquida e carbammato ammonico utilizzate nel primo impianto pilota al mondo per la produzione di urea, ha consentito alla Peroni di imporsi sul mercato internazionale nelle applicazioni di processo ed in tutti quei campi ove l'alta pressione è impiegata per servizi continui e gravosi. Oggi, grazie all'esperienza acquisita in oltre un secolo di attività, la Peroni è riconosciuta nel mondo come una società leader per la progettazione e la produzione di pompe e sistemi di pompaggio sia in campo industriale che civile.

C OMPANY PROFILE

Peroni Pompe S.p.A., established in Milan in 1895, has been manufacturing reciprocating pumps since the beginning of its business. In the early fifties significant results were achieved in designing and manufacturing pumps for liquid ammonia and ammonium carbamate. Operating in the first pilot plant in the world for urea production, allowed Peroni to be successful on the international market in this process application and in all the fields where high pressure is involved in continuous and heavy duties. Today, thanks to the experience acquired over a century of activity, Peroni is well known throughout the world as a leading company for the design and the manufacture of pumps and pumping systems both in the industrial and civil fields.





L KNOW HOW

Da sempre Peroni dedica importanti risorse umane e finanziarie alla Ricerca e Sviluppo di nuove tecnologie per il miglioramento dei propri prodotti e per progettare soluzioni innovative adatte a risolvere i problemi che il mercato continua a proporre. Ne verifica la fattibilità e l'affidabilità sia con modelli di simulazione

Un collaudato sistema

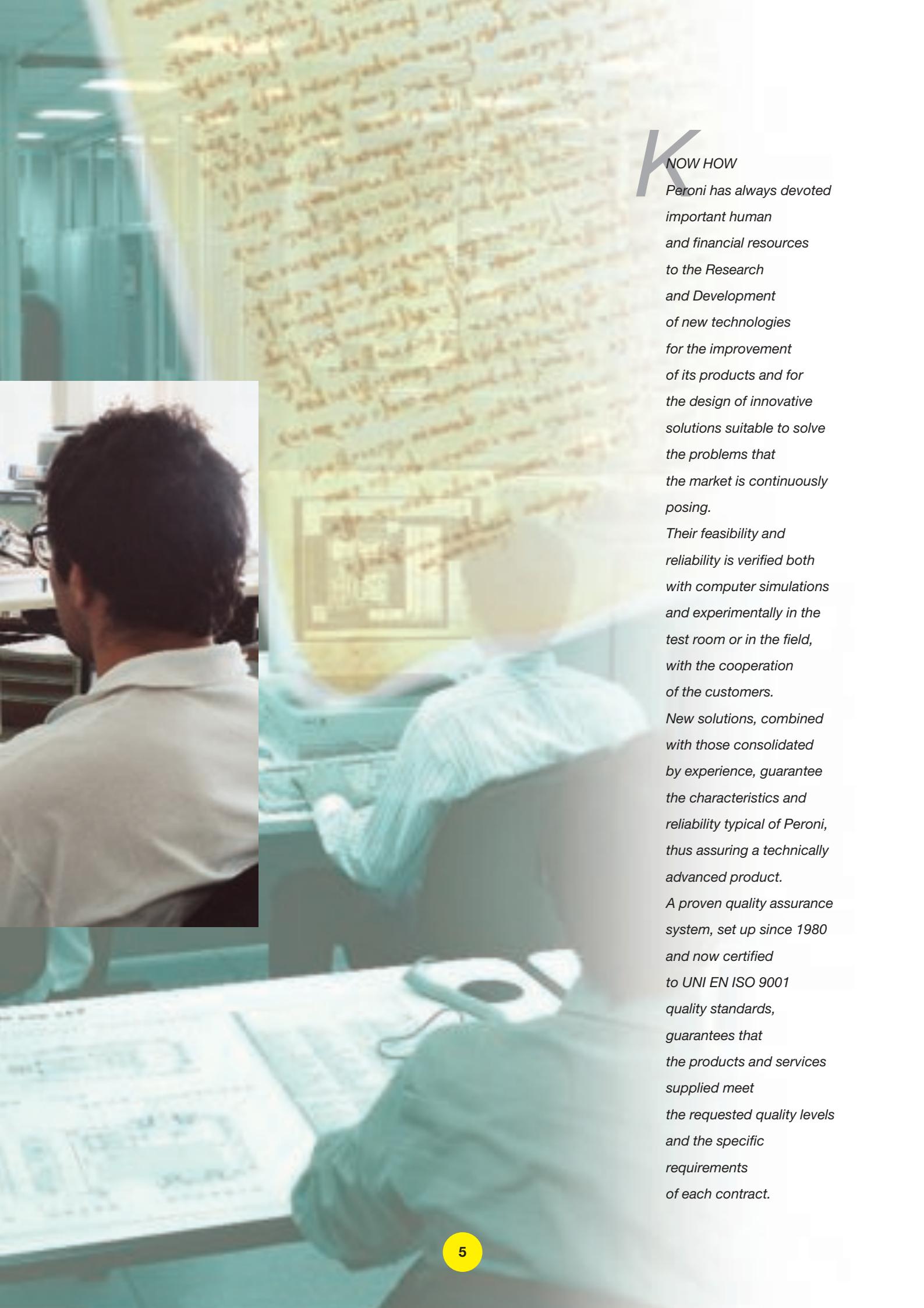
di garanzia della qualità, avviato fin dal 1980 ed attualmente certificato secondo le norme UNI EN ISO 9001, assicura che i prodotti e i servizi forniti corrispondano



al computer, sia sperimentalmente in sala prove o in campo, con la collaborazione di Aziende Clienti. Le nuove soluzioni, combinate con quelle consolidate dall'esperienza, garantiscono le caratteristiche di affidabilità proprie della produzione Peroni e la certezza di un prodotto sempre all'avanguardia.

ai livelli qualitativi richiesti ed alle specifiche esigenze di ogni fornitura.





K

NOW HOW

Peroni has always devoted important human and financial resources to the Research and Development of new technologies for the improvement of its products and for the design of innovative solutions suitable to solve the problems that the market is continuously posing.

Their feasibility and reliability is verified both with computer simulations and experimentally in the test room or in the field, with the cooperation of the customers.

New solutions, combined with those consolidated by experience, guarantee the characteristics and reliability typical of Peroni, thus assuring a technically advanced product.

A proven quality assurance system, set up since 1980 and now certified to UNI EN ISO 9001 quality standards, guarantees that the products and services supplied meet the requested quality levels and the specific requirements of each contract.

L PROGRAMMA

DI PRODUZIONE

Peroni produce una completa gamma di pompe alternative, in esecuzione triplex, quintuplex e septuplex con potenze installate fino a 2.200 kW e pressioni fino a 1500 bar e costruite in accordo alle norme API 674.

Inoltre Peroni costruisce pompe dosatrici a pistone e a membrana, secondo le norme API 675, azionate meccanicamente o a gas, per pressioni di esercizio fino a 900 bar.

Per le applicazioni richieste nell'ingegneria civile Peroni dispone di un'ampia gamma di pompe specificatamente studiate per l'iniezione di miscele cementizie anche ad alta pressione.

Peroni infine realizza sistemi di pompaggio completi sulla base di specifiche esigenze dei propri Clienti.





M

ANUFACTURING PROGRAM

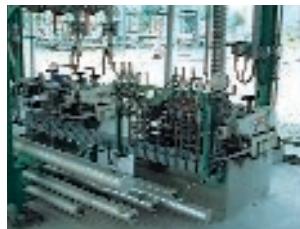
Peroni manufactures a complete range of triplex, quintuplex and septuplex reciprocating power pumps, manufactured according to API 674 standards, with powers up to 2200 kW and pressures up to 1500 bar.

Moreover Peroni produces plunger and diaphragm metering pumps, according to API 675 standards, power or gas driven, with operating pressures up to 900 bar. For the applications required in the civil engineering Peroni offers a wide range of pumps specifically designed for the injection of cement mixtures at high pressure.

Finally Peroni designs and manufactures complete pumping systems according to the specific needs of its customers.

E APPLICAZIONI

Le principali applicazioni della produzione Peroni si trovano nelle installazioni di processo in campo petrolifero, chimico e petrochimico, in siderurgia, nelle opere di consolidamento dei terreni, nel pompaggio di acqua ad alta pressione per sistemi idropneumatici, prove di pressatura, lavaggi industriali.



A

PPLICATIONS
Peroni's products find their main applications in process installations in the oil, chemical and petrochemical fields, in the steel industry, in the civil works for ground reinforcements and in high pressure water pumping for hydropneumatic systems, pressure tests, industrial hydrodynamic cleanings.



L'INDUSTRIA PETROLIFERA

La Peroni ha servito questo settore fin dal suo nascere ed ha fornito le proprie pompe ed i propri sistemi sia per installazioni a terra, sia per quelle a mare.

Le applicazioni più caratteristiche sono quelle negli impianti di trattamento, raccolta e stoccaggio gas, nelle unità di iniezione glicole e metanolo a testa pozzo, nei sistemi di iniezione di prodotti chimici, negli impianti di iniezione acqua o CO₂ liquida nei pozzi petroliferi, nelle stazioni di pompaggio di greggio, nelle prove di pressatura dei pipeline.

OIL & GAS INDUSTRY

Peroni has been devoted to this field since its origin and has been supplying pumps and systems both for on- and off-shore installations.

The most significant applications are carried out in the following sectors: gas treatment, recovery and stocking plants, glycol and methanol well-head injection units, chemical injection systems, plants for injection into oil wells of water or liquefied CO₂, crude oil pumping stations and units for pipeline pressure testing.

Campi applicativi

Industria Petrolifera - Industria Chimica e Petrochimica - Industria dei Fertilizzanti - Raffinerie - Pipelines - Industria Siderurgica - Ingegneria Civile - Cartiere.

Fields of application

Oil Gas & Industry - Chemical & Petrochemical Industry - Fertilizer Industry - Refineries - Pipeline Industry - Steel Industry - Civil Engineering - Paper Industry.



**L'INDUSTRIA CHIMICA,
PETROLCHIMICA
E LE RAFFINERIE**

Le pompe della Peroni sono in esercizio presso gli impianti urea dei principali produttori di fertilizzanti del mondo.

Nell'industria chimica e petrolchimica sono state fornite pompe per impianti destinati alla produzione di melammina, etilene, polietilene, metanolo, LPG, alcoli, detergenti sintetici.

Nell'ambito delle raffinerie la varietà di problematiche che la Peroni ha risolto è grandissima e va dal pompaggio di idrocarburi condensati ed oli leggeri a oli pesanti, bitumi e idrocarburi contenenti coke o catalizzatori.





CHEMICAL, PETROCHEMICAL INDUSTRY AND REFINERIES

Peroni pumps are operating in the urea plants of the main world-wide producers of fertilizers.

In the chemical and petrochemical industry pumps have been supplied for melamine, ethylene, polyethylene, methanol, LPG, alcohols and synthetic detergents production plants.

In the refineries Peroni has solved a great variety of problems, from the pumping of hydrocarbon condensate and light oils to slop oils, bitumen and heavy oil with suspended particles of coke or catalysts.



Tra i vari campi di applicazione, uno dei più importanti è l'INDUSTRIA SIDERURGICA alla quale sono state fatte frequentemente forniture per impianti di discagliatura, per alimento presse a forgiare, per il sostentamento dei rulli di laminazione e per impianti di trasformazione dei sottoprodotti di cokeria. Un altro settore dove il nome Peroni è noto in tutto il mondo è quello dell'INGEGNERIA CIVILE cui la Peroni ha fornito i propri prodotti per opere di consolidamento e rinforzo del terreno eseguite con varie tecniche quali micropali, jet grouting, ancoraggi. Molte ALTRE APPLICAZIONI sono state affrontate con successo. Tra le più significative sono quelle nell'industria della carta, negli impianti di osmosi inversa, nell'alimentazione di filtri pressa, nelle prove di pressatura.





Another important field is the STEEL INDUSTRY, to which pumps have frequently been supplied for descaling plants, forging press feed, support of rolling mills and plants for the processing of coke by-products.

Another field where Peroni

is known all over the world is in CIVIL ENGINEERING, to which it has supplied its products for ground consolidation and reinforcing, using various technics such as micro-piles, jet grouting, anchorages.

Peroni has been

successfully involved in many OTHER APPLICATIONS: the most significant ones are the reverse osmosis plants, filter press feed, pressure testing.



I SISTEMI DI

POMPAGGIO

Da oltre vent'anni Peroni progetta e realizza sistemi di pompaggio completi per unità di iniezione e dosaggio di prodotti chimici, impianti di trattamento acque oleose, stazioni di pompaggio, gruppi di prova di pipe line, impianti di discagliatura ed alimento presse, sistemi di iniezione di miscele cementizie per il consolidamento dei terreni.

Questi sistemi, spesso montati su skid, sono progettati sulla base delle specifiche dei clienti e sono forniti premontati, cablati e collaudati, pronti per l'installazione.



PUMPING SYSTEM

For over 20 years Peroni has been designing and manufacturing complete pumping systems for chemical injection and dosing units, oily water treatment plants, pumping stations, pipeline testing units, descaling

and water press feed packages, injection systems of cement mixtures for ground consolidation.

These systems, often mounted on skid, are designed according to customers specifications and are supplied pre-assembled, wired and tested, ready for installation.





L SERVIZIO ASSISTENZA

Peroni è in grado di assicurare ai propri clienti un servizio post vendita efficace e tempestivo in ogni parte del mondo. Il compito degli specialisti del Servizio Assistenza, non è solo risolvere eventuali problemi, ma trasferire la loro esperienza agli utilizzatori per ottimizzare l'impiego delle pompe e dei sistemi installati.

La fornitura delle parti di ricambio nel tempo è una politica consolidata della Peroni come dimostrano pompe installate negli anni '60 e ancora oggi in esercizio con parti originali.

La tempestività di fornitura dei ricambi è una esigenza del mercato recepita e rispettata dalla Peroni che, a questo scopo, ha predisposto una specifica struttura in grado di soddisfare i fabbisogni dei clienti in tempi rapidi.



C

USTOMER SERVICE

Peroni can provide its customers with a world-wide, efficient and prompt after-sales service. The task of the engineers of the Customer Service is not only to solve any problems, but also to offer their experience

to the clients to optimize the use of the installed pumps and systems. The supply of spare parts for many years after pump installation is a consolidated Peroni policy, as proved by the pumps installed in the sixties which are operating with original

parts still today.

A timely spare parts supply is a market need, respected by Peroni, which has set up a specific structure to this purpose, able to meet the customers' requirements in very short time.



A PERONI NEL MONDO.

I clienti della Peroni possono sempre contare sul supporto professionale di una capillare organizzazione di vendita per lo studio di qualsiasi problema di pompaggio di fluidi ad alta pressione. Migliaia di pompe Peroni sono attualmente in esercizio in ogni parte del mondo a testimonianza della validità progettuale, costruttiva e organizzativa della società.

PERONI IN THE WORLD

Peroni's customers can always rely on the professional support of a worldwide sales network for the study of all high pressure fluid pumping problems.

Today, thousands of Peroni pumps are in operation throughout the world and are witness to the excellence of the company's design, manufacture and organization.

PERONI POMPE SpA

Via Tacito, 4 - 20094 Corsico (Milano) - Italia - Tel. +39.02 489 40-1 - Fax +39.02 489 10287
e-mail: sales@peronipompe.it - www.peronipompe.com